Porównanie tłumaczeń Psalmów 18:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oplotły mnie powrozy śmierci,\* Przestraszyły potoki niegodziwości,\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>230 116:3</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: bezwartościowości, בְלִּיַעַל (Beli‘al), tłum. też: strumienie Beliala, w kont. podobieństw do ugar. mitu o Baalu, Mocie i Jamie; bezprawia G. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>220 22:10</x>; <x>230 32:6</x>; <x>230 42:8</x>; <x>230 66:12</x>; <x>230 69:2</x> [↑](#footnote-ref-4)